



ТРИ ЦЕНТИ в Злуч. Держ. Америки ПЯТЬ ЦЕНТИВ Закордоном

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0807 — Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016

THREE CENTS in the U. S. of America FIVE CENTS Elsewhere

ПЕРЕДБАЧУВАННЯ ВИБОРЧИХ ВИСЛІДІВ

Від години 6 ранку, у вівторок 8 листопада, почали йти до голосування громади в різних стейтах, щоб сповнити обов'язок много-голового суверена і поставити у провіді урядових установ своїх виборців. У двох стейтах вибори матимуть значення для національної або міжнародної політики й тому на ці стейти звернені очі загалу. У стейті Нью Йорк кандидат Демократичної партії на федерального сенатора, Герберт Г. Лімен, має запевнену більшість в південній половині стейту, головно серед населення міста Нью Йорк. У північній частині веде перед. Сен. Джан Фостер Доллес. Щоденник Нью-Йорк Таймс, який підтримує Доллеса, признає, що Лімен може перемогти, бо демократична організація міста й повіту Ольбей має точні обчислення голосування, а воли в минулому показались непомилковими. У місті Нью Йорку, як твердить цей часопис, має запевнений вибір на посади Вільям О'Двайер, демократ.

У стейті Нью Джерзі йде голосування над поновним вибором губернатора республіки Алфреда Е. Дріскола. На підставі нової конституції це перший раз губернатор кандидує вдруги на це становище, бо попередня конституція це забороняла. Проти Дріскола кандидує демократ Елмер Г. Біл. Показується, що демократична машина ще далі працює справно. З огляду на недавню ухвалену нову стейтову конституцію переведено теж вибір цілої легіслативи. Перед покінченням голосування не було жодного погляду, хто переможе.

ЗАСУДЖЕННІ КОМУНІСТИ НЕ МОГЛИ ГОЛОСУВАТИ.
Верховний Суд південної частини стейту Нью Йорк вирішив, що засуджені в процесі за змову проти уряду, комуністичні провідники Бенджамин Дж. Дейвис і Джан Гейтс, не мають права голосувати при теперішніх виборах. Дейвис був кандидатом на повновий вибір як міський радник в Нью Йорку. Гейтс це редактор комуністичної газети „Дейлі Воркер“.

РІШЕННЯ ВЕРХОВНОГО СУДУ В СПРАВІ ДИСКРИМІНАЦІЇ ПРОТИ НІГРІВ.

Вашингтон. — Верховний Суд, на своєму першому засіданні в новій каденції, вирішив три випадки в справі вирізнювання чорних людей від білих. Одноголосно рішив суд, що палач-нігр, має право внести жалобу в федеральний суд у Вашингтоні проти Братства Залізничних Палачів у Локомотивах Південних Залізниць. Теж одноголосно суд об'явив розглянути жалобу нігрів проти двох університетів в Південній стейті, які відмовилися прийняти чорних студентів. Більшістю голосів видано рішення, що-нігр вбивник має бути виданий під суд у стейті Джорджія, хоч він мешкає тепер у Пенсильвенії. Нігр боронився проти видачі його стейтові, в якому він поповнив злочин, кажучи, що він не стане там справедливого присуду. Жалоба проти Братства Залізничних Палачів має на меті звалити практику, що нігр — палач не може бути авансований на вищий пост.

ПЯТЬ ЗАСУДЖЕНИХ КОМУНІСТІВ МОЖУТЬ ІХАТИ ДОМІВ.

Нью Йорк. — Федеральний суд дозволив п'ятому засудженому комуністичним провідникам покинути територію суду і виїхати до своїх домів. Засуджені були випущені за порукою в сумі 30,000 або 20,000 доларів. Вони мають бути готові повернутися кожної хвилини до Нью Йорку, якщо федеральний уряд цього захоче. Крім того суд поставив ще дві інші умови при їхнім свободним переїзді.

Міжним суддя Гаролд Р. Медіна, який проводив судові й назначив кару на підсудних, дістає щодня тисячі листів з признанням за терпелівість і відвагу. Досяг наспіло 50,000 таких листів з усіх сторін краю й світу.

АЧЕСОН ВИХАВ ДО ПАРИЖА ПІСЛЯ РОЗМОВИ З ВИШІНСЬКИМ

Вашингтон, 7 листопада. — Секретар стейту Дін Ачесон прийняв на розмові советського міністра закордонних справ Андрія Вишинського й негайно опісля вийхав літаком на конференцію міністрів Трох Потуг до Парижа. Конференція має на меті посилити оборону Західної Європи проти Советів. Розмова Вишинського з Ачесоном тривала 15 минут. Урядово кажуть, що це були відвідини з чести, з огляду на річницю советської революції, яку саме святкували в советській амбасаді в понеділок.

Президент Труман відповідав Ачесона до летунського майдану, а це вказує на важливу місію, яку має перед собою секретар стейту в Європі. Він має зустріти там французького міністра закордонних справ Роберта Шумана й англійського Ернеста Бевина. Ачесон не дуже радо погодився їхати на цю конференцію, вважаючи її передчасною. Ідеться про вирішення, чи стримати далі розбирання німецьких фабрик у Німеччині. Тому, що французький парламент буде обговорювати цю справу наступного тижня, був погляд, щоб конференція міністрів відбула після такої дебатів. Британська влада запевняє, що признає комуністичний уряд Китаю. Це мабуть, спришало конференцію в Парижі.

АРГЕНТИНСЬКЕ ВІЙСЬКО СІЛЮЄ УКРАЇНСЬКИЙ ПРАПОР
Буенос Айрес. — У неділю 25 вересня відбулося парадіальне свято в Герлі, де знаходиться церква Богоматері, покровительки аргентинського війська. На запрошення парадіального уряду українське товариство „Відродження“ прийняло участь у параді. В похід несено крім аргентинського прапору, теж прапори італійський, еспанський, лібанський і український. Коли вишнено український прапор з церкви, запевняв виголосив: „Тепер виносять прапор Української Нації, що найбільше потерпіла від комунізму й заслугує на нашу найбільшу симпатію“. Після того аргентинське військо віддало шану українському національному прапору. — („Наш Клич“).

УКРАЇНСЬКІ ІМІГРАНТИ УЛАШТУЮТЬ ВИСТАВКУ У ВАШИНГТОНІ

Вашингтон, Д. К. — За повідомленням щоденника Таймс-Гералд, українські іммігранти, які щойно приїхали до З.Д., улаштували в Діточому Музею під ч. 1607 Вулиця 1 Норт Вест виставку українських ляльок. Виставку зорганізував о. Волод. Возняк. Головні частину експонатів прислала пані Дарія Ніжанківська. Вона працювала над ляльками значну частину свого життя і може похвалитися преграми успіхами. Крім неї є ще яких десяти інших українських жінок, які піклуються виставкою. Вони запевняють, що відкриють крамницю з українськими домашніми виробами. Газета поміщує теж картину двох українських ляльок в товаристві п-ні Ніжанківської, подаючи підпис: „Три українки в народних одягах“.

УКРАЇНСЬКІ ІМІГРАНТИ УЛАШТУЮТЬ ВИСТАВКУ У ВАШИНГТОНІ

Вашингтон, Д. К. — За повідомленням щоденника Таймс-Гералд, українські іммігранти, які щойно приїхали до З.Д., улаштували в Діточому Музею під ч. 1607 Вулиця 1 Норт Вест виставку українських ляльок. Виставку зорганізував о. Волод. Возняк. Головні частину експонатів прислала пані Дарія Ніжанківська. Вона працювала над ляльками значну частину свого життя і може похвалитися преграми успіхами. Крім неї є ще яких десяти інших українських жінок, які піклуються виставкою. Вони запевняють, що відкриють крамницю з українськими домашніми виробами. Газета поміщує теж картину двох українських ляльок в товаристві п-ні Ніжанківської, подаючи підпис: „Три українки в народних одягах“.

20-ГО ЛИСТОПАДА ПОЧНУТЬСЯ УКРАЇНСЬКІ ПРОГРАМИ „ГОЛОСУ АМЕРИКИ“

Нью Йорк, 8 листопада. — Керівник закордонних радіо-програм в державному департаменті, Чарлз В. Теер, повідомив Український Конгресовий Комітет, що українські радіо-програми в „Голосі Америки“ мали б початися з днем 20-го листопада цього року. Робитимуть відповідну підготовку до їх формального відкриття. „Голос Америки“ в українській мові, до відкриття якого у великій мірі причинився Український Конгресовий Комітет, буде черговим великим досягненням американських українців в їх зусиллях допомогти в цій рішальній боротьбі українського народу проти більшовизму. Американський уряд зі свого боку підтверджує цим своє розуміння важливості української діяльності в очолюваному нашою країною світовому фронті боротьби за тривкий і справедливий мир та волю для всіх.

ФРАНЦІЯ І КАНАДА ПРОПОНУЮТЬ НАРАДИ В СПРАВІ КОНТРОЛІ АТОМУ

Лейк Соксес, 8 листопада. Представники Франції і Канади внесли вчора нову резолюцію, на підставі якої Генеральна Асамблея могла б домагатися від шістьох постійних членів Комісії Контролі Атомової Енергії продовжувати свої розмови на тему контролю та заборони атомової зброї.

МОСКВА ЗАПОВІДАЄ ПЕРЕМОГУ „КОМУНІСТИЧНОГО ПОХОДУ“

СВЯТКУВАННЯ РІЧНИЦІ БОЛЬШЕВИЦЬКОЇ РЕВОЛЮЦІЇ ПІД ЗНАКОМ ПІДГОТОВКИ НОВОЇ ВІЙНИ

Москва, 8 листопада. Вчора Москва та цілий Советський Союз і його сателіти обходили 32-гу річницю жовтневої большевицької революції під знаком підготовки до нової війни та звичайної большевицької лайки на всіх і вся, що не виявляють охоти до служби Кремлеві. Советська преса заповнена майже в цілості тільки гаслами й статтями з нагоди річниці, з типовими славослов'ями Сталіна. Урядові „Ізвестії“ при цій нагоді запевняють, що комуністичного походу вже „не зупинить жадна сила в світі“. Денний наказ маршала Васілевського запевняє, що „Советські народи“ і советські збройні сили йдуть переможно до повного комунізму в свідомості загрози „нової війни, підготовку до якої ведуть явні американські й англійські імперіалісти, що стоять на чолі міжнародної реакції“. Васілевський промовляв приблизно на ту саму тему теж під час паради, що з цієї нагоди відбулася в Москві. Під час тої самої паради, яка тривала майже шість годин, велика оркестра відіграла советський гимн та Глинка „Слава російському народові“. Ту саму „славу“ Москва заставляє співати собі теж всіми поневоленими нею народами.

ДРАМА НА КОРАБЛІ УКРАЇНСЬКИХ ПЕРЕСЕЛЕНЦІВ ДО АВСТРАЛІЇ.

Мелбурн, Австралія, 8 листопада. — Одна з численних дії великої драми українських скитальців розігралася в місцевому порті на кораблі „Анза Сален“, що привіз до цієї країни переселенців з Європи, між ними переважно українців. В порті вступили на поклад корабля лікарі і медсестри, забіраючи 35 переважно українських дітей у віці до 3 років, бо ствердили, що вони хворі на кір. Матері почали плакати та не давали від себе дітей, перестраючись з лікарями і медсестрами. До замішання прийшло теж в лікарні і при цьому не було навіть перекладача, щоб міг вияснити аргументи. Виявилося, що діти хворі не тільки на кір, але й на інші хвороби і всі недожені. Сем'єро дітей вмерло вже на кораблі під час подорожі.

ПЕРЕДВИБОРЧІ БОЇ В КОЛЬОМБІ

Богота, в республіці Кольомбія, 7 листопада. — Часопис Ель Лібераль сповіщає, що передвиборча агітація в околиці Букараманга призвела до завязного бою між двома політичними групами, в якій взяло участь 1,600 осіб. Для успокоєння умів уряд викинув 500 поліцейських.

ПАПА ЗАКЛИКАЄ СУДДІВ НЕ ВИДАВАТИ ВИРОКІВ НА ПІДСТАВІ НЕСПРАВЕДЛИВИХ ЗАКОНІВ

Рим, 8 листопада. Папа Пій XII, звернувшись до закликом до всіх суддів світу, щоб вони не видавали вироків, базованих на законах, які церква вважає несправедливими.

РОКОСОВСЬКИЙ МІНІСТРОМ ОБОРОНИ ПОЛЬЩІ

Варшава, 8 листопада. — Советський маршал і „герой вітчизняної війни“, Константин К. Рокосовський, був іменований вчора міністром оборони Польщі та головнокомандуючим польських збройних сил. Вчора він видав вже перший денний наказ як шеф польської армії.

Повідомлення про його номінацію прийшло другого дня після того, як советський уряд офіційно повідомив, що він рішив „звільнити“ Рокосовського від обов'язків маршала советської армії, у зв'язку з „проханням“ польського уряду, що бажає мати його „дома“, з огляду на його польське походження та „велику популярність“ серед поляків. Сьогодні варшавський уряд має б вжити до парламенту законопроект про іменування Рокосовського теж членом т. зв. Державної Ради, до якої на підставі конституції з 1947 року, входять: президент країни, президент парламенту та його заступник, президент сенату та головнокомандуючий збройними силами під час війни. Дотепершньому міністрові оборони, маршалу Ролі-Жимерському, „дозволено зрештучувати“ та зайняти інший пост. Нове призначення Рокосовського у військовій справі й вчора він видав свій перший денний наказ до „нашої армії“, в якому стверджує, що він перерахує цей пост з метою „віддати всі свої сили для дальшого розвитку й скріплення нашої армії та оборонної сили нашої республіки“. Він закликає польське військо „зміцнити свої вузли з могутньою советською армією“ та скріпити в себе політичний і військовий вишкіл.

ЗАКОРДОННІ КОМЕНТАРІ ДО НОВОГО ПРИЗНАЧЕННЯ РОКОСОВСЬКОГО.

Берлін, 8 листопада. — Доіс же жадна подія за залізною заслоною не викликала стільки коментарів і здогадів, як призначення советського маршала Рокосовського міністром оборони комуністичної Польщі. Першусього стверджували, що цим Советі ще більше „затісняють свої вузли“ на шій Польщі, практично переміщуючи її в свою провінцію з кучкою автономією навіть для самих польських комуністів. Рокосовський мав би згоря виключити еventуальне повторення в Польщі історії з Тітом в Югославії. З другого боку, в американських і британських військових колах видивається здогад, що призначення Рокосовського в Польщі може бути вступом до пропагандивного відкидання советських окупадійних військ з Німеччини та приміщення їх під опікою Рокосовського в прилучених до Польщі східних німецьких провінціях. В коментарях до „популярності“ Рокосовського серед поляків пригадується факт, що то власне Рокосовський зі советським військом стояв біспокійно коло Варшави, як німці безпощадно здували, як дехто думає, в спровоковане советами повстання польських патріотів в самій Варшаві. В Лондоні домачається в новому призначенні Рокосовського без сумніви доказ советської підготовки до агресивної війни.

СТВОРЕНО КОАЛІЦІЙНИЙ УРЯД В АВСТРІЇ.

Відень, 8 листопада. — Вчора, чотири тижні після загальних виборів, що відбулися в дні 9-го жовтня, тут створено новий коаліційний уряд Австрії. Створення уряду протягнулося так довго з огляду на домагання соціалістів щодо одного нового міністерства для націоналізованого господарства. Народна партія наостанці погодилася на це і у висліді буде створено нове міністерство, до якого належатимуть справи залізничні і комунікацій взагалі та націоналізована індустрія. Міністерство очолюватиме соціаліст. В новому уряді народна партія матиме канцлера, яким і надалі залишається Леопольд Фігль, та міністрів закордонних справ, виховання, фінансів, сільськогосподарства і торгівлі. Соціалісти зацікавляють пости: заступника канцлера та міністрів внутрішніх справ, справедливості і соціальної опіки.

ТИМЧАСОВЕ ПОЛОЖЕННЯ КРИЗИ В ІТАЛІЙСЬКОМУ УРЯДІ.

Рим, 8 листопада. — Італійський прем'єр де Гаспері роз'явив вчора авторитетну резолюцію трьох право-соціалістичних міністрів урядової кризи, не признаючи докищо нових міністрів. Продовжуючи свої переговори зі соціалістами, він тимчасово передав опорожнені комуністичною резолюцією міністерства індустрії і торгівлі та торговельної моринарнік міністр закордонної торгівлі і транспорту, а міністрів скарбу опорожнені міністерство без теки. Тим самим трьох міністрів матимуть по два міністерства.

ФРАНЦУЗЬКА ОПОЗИЦІЯ ДО ПРИПИНЕННЯ РОЗБИРКИ НІМЕЦЬКИХ ФАБРИК.

Париж, 8 листопада. — Вже завтра тут має початися конференція державного секретаря ЗДА Діна Ачесона, британського секретаря закордонних справ Бевина та французького міністра закордонних справ Шумана в справі дальшої спільної політики цих трьох західних великодержав відносно Німеччини. Одним з головних предметів наради буде справа еventуального припинення дальшої програми розбирання німецьких фабрик. Стверджується, що Франція не погоджується під цим оглядом з американсько-британською думкою. Міністр Шуман відбуде сьогодні в цій справі наради з урядом.

ЧЕХИ ПОТВЕДЖУЮТЬ СОВЕТСЬКУ ЕКСПЛУАТАЦІЮ ЧЕХСЬКОГО УРАНУ.

Прага, 8 листопада. — Комуністичний прем'єр Чехословаччини, Антонін Запотоцький, підтвердив вчора, що Советський Союз використовує поклади урану в тій країні для припинення агресії та бандитських замірів підпалювачів нової війни. Уран, як відомо, використовується до виробу атомових бомб.

нення московсько - больше-
вицького режиму. В його акції
викликали світову революцію)
всі роди харчової промисловості
в кількості та такій якостевій
різноманітності, що для її
максимальних мілітарних
потреб вистачить до 30-40%
продукції. Решта продукції
давала б резерву для економічної
стабілізації навіть в умовах
війни. - Продукція вугілля, сталі
та податкових матеріалів
технології, необхідних для
створення й удержання
мілітарного потенціалу на
належній височині, є в повній
мірі вистачає; зокрема
експлуатація й перетворення
каооліни, креоліту та
баукситу, себто матеріалів
необхідних для летунського
промислу, становить ще й тепер
(1948) біля 60% продукції
СССР і обчислюється на
около 180,000 тон. Лише
важлива для мілітарних цілей
продукуюча і перероблююча
тек-

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ІОНГСТАВН, ОГАЙО.

Ювілейне Свято У. Н. Союзу.

I.

Славно святкували відділи У. Н. Союзу в Іонгставні ювілейне свято свого Батька-Союзу в неділю дня 2 жовтня 1949 у відділовій галі при Френкліні Евно. Комітет Злучених відділів У. Н. Союзу в Іонгставні, під президентством колишньої заступниці гол. представника У. Н. Союзу п. М. Періг, заважав собі багато труда, щоб Свято випало як найбільш величаво так, як це го заслуговує праця, виконана ювілятом впродовж минулих 55 літ, та щоб воно було переглядом і належною демонстрацією організованої сили американського українства, згуртованого в місцевих відділах У. Н. Союзу. Комітет приготував багату артистичну програму, а зокрема комітетівні пані мали багато праці з улаштуванням спільного обіду. Але вложені в підготовку Свята труд приніс належні оwoчі, а тим винагородив і працю комітету.

Зайнявшись Святом серед публіки було таке, що до стіни простора галі була битком набита, багато людей не мали місця до сидіння та мусли стояти по цілій салі. Так само було відтак по скінченню програми на спільний обід в горішніх приміщеннях галі. Серед присутніх бачили ми і деяких позамісцевих гостей. Численно прийшли на це Свято також і нові українські імігранти, які живуть в Іонгставні та околиці та які є вже членами У. Н. Союзу.

Свято отворила передсідниця святочного комітету п. М. Періг а по відспіванні всіми присутніми Американського Гимну, п. М. Періг представила річово ціль та значення нинішнього свята та заслуги У. Н. Союзу для українського життя взагалі, а для амер. української іміграції зокрема. По тім передсідниця передала слово гості з Пітсбургу пані М. Малевич, заступниці гол. представника У. Н. Союзу, яка щирими і теплими словами розповіла про У. Н. Союз та про його значення, зокрема для американського українського жіноцтва. По ній відспівала п-на О. Васко дві американські пісні при фортепіановім супроводі.

МІЛІТАРНИЙ ПОТЕНЦІАЛ УКРАЇНИ

Продовження до ст. 2-го

стильна індустрія є на такому рівні, що вимагає спеціальних заходів для піднесення її, хоч треба ствердити, що сирівець культивованих в Україні волонтистських рослин в певній мірі може заступити бавовну. Але крім того в деяких районах України є цілком можлива культура бавовни. Існує повна можливість використання енергетики водних спадів Дніпра та Дністра для піднесення економічного потенціалу України, головним чином через електрифікацію.

Працездатність українського народу нівею різні матеріальні браки й є додатним фактором економічного потенціалу України.

Одним з важливих елементів економічної сили є фінансова система і відповідна організація її, в Україні себто й сила залежить в головній мірі від політичних осягнень.

Високоартистичний й цілком позитивний економічний потенціал України при відповідній уплянованій індустріальній організації його, в чім засадничу роль має відігравати момент економічних взаємин зі зовнішнім світом, становить одну з найважливіших корисних позицій в мілітарній потенціалі України.

проводі. Дівчинка, І. Весоловська, продекларувала з чуттям вірш про Український Народний Союз. Належить призначення її родичам за належне вивчення своїх донечок. По тім сдідувала вистава „Запізнє каяння“, яку написав спеціально для цього Свята п. М. Мушинський, а в якій він вірно представив цілі і завдання У. Н. Союзу та ці тяжкості і незрозуміння, з якими часто стічаються. У. Н. Союз та його урядники в своїй праці. У виставі брали участь пані Ю. Войтович і М. Сухар та панове П. Лішак, І. Свобидло і І. Павловський.

По тім прийшов до слова головний бесідник Свята п. Роман Слободян, головний касієр У. Н. Союзу, який в своїй промові представив розвиток місцевих відділів У. Н. Союзу, згадав, що ці відділи мають тепер разом 905 членів (старших та молоді) та побажав їм, щоб вони в короткі часи дотягнули це число до тисячі. В своїй досконалі промові порушив бесідник всі актуальні питання українського життя та боротьбу українського народу за досягнення свободи і самостійності. Він представив тяжку долю наших скитальців, які страждали і дотепер ще терплять за ті великі ідеали нашої нації і горько зважав присутніх до видатної допомоги цим жертвам нашого лихоліття. Промовць представив також змагання рідної преси в боротьбі за державність та закликав до складання жертв на наш одиницький під цю пору незалежний щоденник „Свобода“.

По ній виступила приїхавша недавно зі скитальцями п. Валентина Іванова - Стахурова, колишня артистка Українського Театру М. К. Садовського в Києві (відтак Укр. Державного Театру), яка наперед продекларувала вірш С. Черкасенка „Чи довго ще“ та вірш Лесі Українки „Контра спем сперо“. Відтак під акомпаніємтом п-ни Ориси Нагаєвської проспівала С. Людкевича „Ой вербо, вербо“ та українську народну пісню „Ой Потапе, Джигуне“, музика М. Лисенка. Поява цієї знаної артистки, яка виступила в прегарнім народнім костюмі та її мистецькі декламації і спів зробили на присутніх велике враження. (Насувається думка, чи не було би доцільним використати цю велику мистецьку силу на ширшій форумі нашого національного життя, як от при розбудові нашого театру або співацького життя, щоб не марнувалися ті культурні цінності і таланти, які доля кинула тепер на наш континент. Було би вказаним збирати і зосереджувати в одній місці такі розпорошені мистецькі сили, щоб витворити могутню репрезентацію нашої культури і культури). По тім сдідували ще далшйі точки програми а іменню: гра на ручній гармоніці (акордеоні) п. Р. Тхурин, декламація А. Весоловської та фортепіанове со-

льо п-ни Ориси Нагаєвської, дочки місцевого українського гр.-кат. пароха. Цю багату програмову частину Свята закінчено відспіванням Національного Гимну.

Підчас спільного обіду (бенкету), на яким товстайстром був п. М. Ярош, виголосив промову д-р Роман Стахура, який приїхав недавно зі скитальцями та який зложив У. Н. Союзові привіт від бувших скитальців. Він підкреслює, що нинішній Ювілят своєю твердістю і упертою народньою працею, веденою разом з Церквою протягом минулих 55 літ, підніс українську американську громаду до того ступеня організованості, що вона була в силі витворити і таку установу як Злучений Укр. Америк. Допомоговий Комітет, який дав порятунок десяткам тисяч українських скитальців та вирвав їх з обіймів смерті. Скитальці дуже добре розуміють цю величезну працю і заступили У. Н. Союзу і з вдячністю в пошани клонять свої голови перед тими, що У. Н. Союз заклали і так успішно вели. Скитальці бажають У. Н. Союзіві, щоб він стало зростає і процвітає та свою працю далше поширював. Промовць, щоб Батько-Союз приймав і нових імігрантів під свою опіку, а вони обіцяють бути його вдячними та вірними членами і членами та в духовній єдності зі всією укр. америк. еміграцією працювати для добра і ліпшої будучності нашого великого і славного Українського Народу. По тім промовляли ще гол. касієр п. Р. Слободян та місцевий парох Укр. Прав. Церкви о. С. Голутяк, який а своїй промові підкреслює обідуючі всі моменти в праці У. Н. Союзу, які творять його основу і силу. — Це надзвичайно успішне Свято закінчилося танцями, які тривали до пізніх нічних годин.

Н. Н.

Член У. Н. Союзу, новоприбулий зі скитальцями.

II.

У дописі про Ювілейне Свято У. Н. Союзу, написані п. Іваном Павловським, сказано, що ювілей відсвяткували спільно відділи 140, 230, 274 і 348. Свято розпочалося богослуженням в обох церквах за померших членів У. Н. Союзу. Там виступили члени з відділовими прапорами, а концертна програма почалася в год. 4 пополудні в гарно прибраній залі Українського Дому. Між промовцями згадав п. Йосипа Угрина, що склав привіт від Політичного Клубу.

Після обрахунку і запланованих всіх розходів на влаштування Свята осталося чистих \$184, які комітет розділив так: На пресовий Фонд Свободи \$125, на скитальців \$25, обом церквам по \$10, на Український Конгресовий Комітет \$10, а решту \$4.94 для робітників, що працювали в кухні. Іменем Злученого Комітету Відділів У. Н. С. підписані:

Марія Періг, передсідниця;
Тіодор Сендіяк, касієр;
Іван Павловський, секр.

Нові імігранти

Українці, що приїжджають старанням ЗУАДКомітету кораблем „Дженерал Мюір“ до порту в Нью Йорку, в п'ятницю, дня 11-го листопада:

Еліїв Олена, Марія, Володимир, Ростислав; Глухан Борис; Гудима Іван, Наталія, Ольга; Качмар Корнелі; Калита Михайло; Карач Юрій, Марія, Ярослав; Козуб Теодор; Олішник Іван; Павлюк Павло, Неоніла, Роман, Ірина; Престайко Петро; Редзко Філарет, Віра; Семірозов Юрій; Свєрж Михайло, Ольга; Шайда Іван; Тамтшук Ілія, Іван; Вудкевич Іван; Зеревчук Іван, Шарльота; Яворський Іван, Анастасія, Катерина, Софія; Лепкий Дмитро, Параня, Марія, Степан.

III.

У третю дописі про Ювілей У. Н. С. в Іонгставні, Огайо, написаний громадянином О. В., передано опис свята згідно з обома попередніми, тільки між промовцями, що склали привіт, згадає імя о. Нагаєвського, пароха української-католик. церкви в Іонгставні. Теж зазначає, що на святі явилися з промовами кандидати на різні міські уряди при найближчих виборах. Вони знають українську справу, як це пробивало з їхніх промов.

НЮ БРОНСВІК, Н. ДЖ.

На акцію ЗУАДК.

На допомогу ЗУАДКомітету в Філадельфії жертвували по \$10: Тов. Запорозька Січ, від 353 У. Н. С., Н. Василюк і Д. Василюк; по \$5: П. Куцак, Т. Бачи і В. Прешляк; по \$2: П. Кош і Д. Кучевський. — З балю остало \$1. — Загальна сума \$50.

Н. Василюк, секр.

ІОНГСТАВН, О.

Український День.

В неділю, 10-го липня ц. р. відбувся старанням Комітету Злучених Українських Організацій в Айдора Парку „Український День“ при великій участі громадянства.

Свято відкрив передсідник Комітету П. Лішак короткою промовою та поклик до введення програми адв. М. Косача. Описав виступи Хор Боян під проводом диригента А. Когута. Хор відспівав кілька пісень на повне задоволення публіки, яка нагородила його рясними оплесками. По виступі хору наступив реферат, який виголосив проф. Р. Габачевський. В святі брали участь міські урядники та судді, а теж наші українські священики, які зложили свої побажання.

Дохід з цього Українського Дня рішено на зборах Комітету вислати на народні цілі, а це \$100 на Український Конгресовий Комітет, \$10 як річну вкладку, а \$150 на допомогу цим скитальцям, що прибули через ЗУАДК до нашої громади, а які не мають ніякої рід-

ЗБОРНІ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Збори Тов. „Єдність“, від 163, відбулися в неділю, 13. листопада, в годині 1, попол., в домі Горжан, 847 Норт Френкліна ул. Просимо всіх членів прийти на збори, бо є справи, котрі мусять бути поладжені. Також просимо новоприбулих українських родин вписуватися до Тов. „Єдність“, бо де є єдність, там є любов і згода. — За уряд: Н. Курко, пр.; І. Потучко, рек. секр.; М. Параня, фін. секр.

ні, що могла б заопікуватись ними. На цих самих зборах поширено Комітет, що має замишляти скитальцями, а теж вибрано делегатів на 4-й Конгрес Американських Українців, який має відбутись в дняхднях 5-го й 6-го листопада в Вашингтоні.

Комітет складає отчим щирю подяку о. І. Нагаєвському, місцевому пароху укр. кат. церкви за його труди і працю в допомозі скитальцям. Комітет щиро дякує теж цим усім громадянам, які забрали до себе скитальців та заопікувались ними.

За Комітет Злучених Українських Організацій:
Петро Лішак, предс.

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

Дня 9. жовтня 1949 р. помер випадковою смертю від удару ати, в 33 році життя

ДМИТРО П. ВОДЯНСЬКИЙ, член Бр. св. Стефана, від 221 У. Н. Союзу в Шікаго, Іллі. Покійний родився в Шікаго. Похоронив у смутку дружини, родичів і три сестри. Похорон відбувся 13. жовтня з укр. гр.-католик. церкви св. Николая: — В. Н. П., Т. Шікула, секр.

Дня 18. жовтня 1949 р. помер у 61 році життя

ЮРКО РАВЛИК, довголітній член Тов. ім. Тараса Шевченка, від 158 У. Н. Союзу, в Честер, Па.

Покійний походив з села Глини пов. Дрогобич, Зах. України. Похоронив у смутку жону Анну, два сини і дві доньки, а саме: Василь з дружиною, Михайло з дружиною, Марія з мужем і Катерина з мужем, 8 дітей і всі є членами У. Н. Союзу. Похорон відбувся 22. жовтня до укр. правосл. церкви в Честері на центар Lawn Croft.—В. Н. П., В. Новак, секр.

GET YOUR COPY NOW:
UKRAINIAN ENGLISH
GRAMMAR
REVISED EDITION
— by —
ELIAS SHKLANKA
\$1.50 per copy
Order from
"SVOBODA"
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY 3, N. J.

Brand New Book
— of —
EXCELLENT ARTISTIC PATTERNS
— of —
Old Ukrainian Embroideries
SIXTEEN PAGES IN COLORFUL DESIGNS FOR
BLOUSES, JACKETS, SKIRTS, TABLECLOTHS,
SCARFS AND PURSES.
Price \$2.25.—Order now from
SVOBODA BOOKSTORE
P. O. Box 346,
Jersey City 3, N. J.

БРУКЛИН, Н. Н. — Тов. Зап. Січ, від 325, повідомляє, що зазначені збори відбулися в п'ятницю, 11. листопада, о 8. годині вечір, в галі У. Н. Дома. Просимо всіх членів прийти та заплатити свої внески, бо інакше будуть суспендовані. Буде звіт з нашого підприємства.—Уряд

ПІТРОНТ, МІШ. — Подіємо до відома місцевим і позамісцевим членам, що місячні збори Тов. Зап. Січ, від 75, відбулися в неділю, 12. листопада, в годині 1, попол., в салі У. Н. Дома при Мартін ул. Щоби контр. комісія могла здати точний звіт на річних зборах в грудні, так просимо доуточних членів вирішити свій дог. дог. місяця коначно. — За уряд: М. Присташ, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Місячні збори Бр. св. Василя, від 339, відбулися в суботу, 12. листопада, в годині 7. вечір, в домі Громади. 3322 Н. Лавренс ул. Просимо всіх місцевих і позамісцевих членів бути присутніми на зборах, бо маємо вирішити важні справи. — За уряд: І. Жмунти, предс.; В. Мушинка, кас.; А. Хромик, секр.

ПРАЦЯ

ДОСВІДЧЕНОЇ ЖІНКИ

до домашньої праці — спання на місці — 2 дорослих і 2 дітей в родині. Гарний дім і гарне оточення. Клічте:

SOUTH ORANGE 3-0095.

СТІННІ КАЛЕНДАРІ на 1950 рік

Чудові Краєвиди, Релігійні. Свята зазначені червоно, пости зазначені рибкою.

● КАЛЕНДАРІ — продаємо подрібно і гуртовно. Для підтримки і організації друкуємо на календарях і фірму. Ціна одного календаря з переливою 30 ц. 12-календарів \$3.00. 25 календарів \$6.00. 50 календарів \$10.00. 100 календарів \$18.00.

● РІЗДВЯНІ КАРТКИ „Христос Радається“, у формі книжечок з відповідними віршами. Ціна за дозін 60 ц. 50 карток \$1.75. 100 карток \$3.00 з переливою.

● СТЕМПОВАНА на канві подушка на каналу, дуже гарний зорець з кількох красок \$1.00.

● КАРПАТСЬКИЙ ЧАЙ з найліпшого гірського зілля, на недомогання жовтуха, печінки і нирок. Велика пачка коштує 50 ц.

● ГРУДНЕ ЗІЛЛЯ, природне средство призначають тим, що терплять на вертній камелі, біля гора і задуху. Пачка коштує 50 ц.

С. О. Д. не виславлю. Замовлення посилайте до:

UKRAINIAN BAZAAR

170 F. 4th ST., NEW YORK 3, N. Y.

ІВАН БУНКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
заряджує погребам по \$150
ціна так низька як
ОБСЛУГА НАНКАРАЦА

JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer.
437 E. 6th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamecy 7-7661.

Comfortable air conditioned
Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
801 SPRINGFIELD AVENUE,
NEWARK, N. J.
and IRVINGTON, N. J.
Essex 5-5555

OUR SERVICES ARE AVAILABLE
ANYWHERE IN NEW JERSEY

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимається похороном
в БРОНКС, БРОКЛІН, НЬЮ
ЙОРК І ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET
NEW YORK CITY
Tel. ORchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPPEL
707 PROSPECT AVENUE
(cor. E. 155 St.)
Bronx, N. Y.
Tel. MElrose 6-5577

JUST IN TIME TARZAN
SQUIRMED ASIDE AND
SECURED A NEW GRIP.



А саме в час Тарзан кинувся
вбік і наното вхопився льва.



Тимчасом Чедвік відзискав
кріс, одначе завважав, що у-
дар Мімба зробив його безу-
житочним.



Ранений раз-у-раз ножем,
лютій лев кинувся об дерево.



Так звільнився він з Тарза-
нових обіймів.

ТАРЗАН, ч. 2214. Тарзан висаджений з сидження.